



## 2018年2月15日國際兒童癌症日新聞公告

### 國際兒童癌症協會 (CCI) 國際兒童腫瘤學會 (SIOP) 促進治療，改善照顧，灌輸希望

瑞士日內瓦 **2018年2月15日**：每年的2月15日，世界各地都會為國際兒童癌症日(ICCD)進行宣傳活動。ICCD於2002年2月15日由國際兒童癌症協會(CCI)創立。CCI在全球96個國家裡擁有188個非牟利成員組織。國際兒童癌症協會致力於促進治療，改善照顧，不論地域，給世界上所有患癌的兒童和青少年灌輸希望。國際兒童腫瘤學會(SIOP)創立於1969年，擁有超過1500名醫護專業成員，是關注兒童及青少年癌症患兒的牽頭組織。SIOP透過教育，支持及改善臨床與基礎研究，提倡及致力喚醒全世界對兒童癌症的關注。兩家組織共同取得長遠成效的協同效應。

國際兒童癌症協會和國際兒童腫瘤學會不是國際上僅有認識到兒童癌症對兒童和家庭帶來毀滅性影響的組織。2011年9月，聯合國(UN)大會發表一份政治聲明，確認四大非傳染性疾病(NCDs)(癌症、心血管疾病、糖尿病和慢性呼吸道疾病)是成人和兒童的最大殺手。

遺憾的是，兒童癌症一直是全世界兒童非傳染性疾病死亡的主因。在全球，每年有超過30萬名兒童被診斷患有癌症，全世界大約有80%的癌症患兒生長在中低收入國家，當中存活率低於20%。在美國、加拿大、英國、日本等發達國家，超過80%的患癌兒童能痊癒，且更有希望過豐富而有意義的生活。

在2017年12月13日，世界衛生組織(WHO)及世界銀行發表新的報告，顯示超過半數世界人口包括兒童都未能獲得必需的醫療服務，及800萬人的家庭收入10%以上開支用於醫療。**兒童癌症通常是可以治療的，但是，僅僅因為出生在貧困國家，導致診斷延誤，缺少挽救生命的關鍵藥物和恰當的急救措施，大量的兒童和青少年並沒有戰勝疾病的希望。**作為兒童癌症組織，我們知道患兒治療期間對家庭帶來的沉重經濟壓力，很多家庭都未能承受。我們支持全世界不論地域，癌症患兒都能獲得必需的藥物及醫療。CCI及SIOP同意將兒童癌症作為國家和全球兒童健康的首要事項，患兒才能獲得適當的治療及降低兒童癌症的死亡率。

世界上不論地域，所有的孩子都應當擁有治療疾病的希望，不要給自己更多的藉口了。我們不能再把這個問題“掩蓋”起來。孩子是我們國家和我們世界的未來。他們的生命力是世界跳動的脈搏，我們共同熱切的期望把我們團結起來，正因為我們這個全球社區的未來就依靠著他們。

在國際兒童癌症日，所有國際兒童癌症協會及國際兒童腫瘤學會的成員都團結一致，將兒童癌症放在國家和全球兒童健康的第一位，確保有足夠的資源來滿足癌症兒童的基本權利。我們相信所有被診斷為癌症的兒童都擁有以下的基本權利：

- 早期診斷和正確診斷的權利；
- 獲得拯救生命的必要藥物的權利；
- 獲得分配到恰當及有效的醫療的權利；
- 獲得充分舒緩治療的權利
- 癌症康復者擁有跟進護理、服務和平等融入社會的權利



我們再也不要說更多的“但是”了。在共同的願景下我們團結一致，促進治癒，改善照顧和灌輸希望。我們必須共同採取行動，減少患癌兒童的過早死亡。

有關更詳細資料, 請登入以下國際兒童癌症日網頁  
[www.internationalchildhoodcancerday.org](http://www.internationalchildhoodcancerday.org)

---

查詢更多資訊，歡迎聯繫以下人士：

Ruth Hoffman, MPH  
CCI President  
Schouwstede 2B, 3431 JB Nieuweges  
NETHERLANDS  
Tel: +31 30 242 2944  
[headoffice@cci.care](mailto:headoffice@cci.care)

Dr Gabriele Calaminus  
Head, Global Advocacy  
SIOP Office  
Industriestrasse 25  
6312 Steinhausen, Switzerland  
Tel: + 41 79 687 9163  
[advocacy@siop-online.org](mailto:advocacy@siop-online.org)

---

關於國際兒童癌病協會

國際兒童癌病協會(CCI) 是全世界最大關注兒童癌症家庭的組織，CCI 希望所有家庭成員，醫護人員及社會各階層對患兒及其家庭所面對短期或長期的困難有所關注，最終令到所有患兒當確診後，不論地域都能獲得最完善的治療。CCI 的願景是，不論地域為患兒及他們的家庭灌輸希望，促進治癒，改善照顧。Ruth Hoffman 女士是國際兒童癌病協會主席，也是美國 American Childhood Cancer Organization 的總裁。  
[www.childhoodcancerinternational.org](http://www.childhoodcancerinternational.org)

關於國際兒童腫瘤學會

國際兒童腫瘤學會成立於 1969 年，擁有超過 1500 名成員，是關注兒童及青少年癌症患兒的牽頭組織。國際兒童腫瘤學會祈望“沒有兒童應死于癌症”，為實現此願景國際兒童腫瘤學會的使命是: (1) 確保每位患上癌症的兒童或青少年均可獲得最先進的治療和護理; (2) 確保世界各地與兒童癌病相關的人士，均可透過會議，社交網路和持續專業進修瞭解癌症治療的最新進展及相關資訊; (3) 為照顧癌症兒童及青少年的護理作出支援，以提供最佳的治療性與緩解性的治療方法; (4) 肩負宣導角色，為接受癌症治療後的兒童和青少年提供合適的長遠跟進服務。Eric Bouffet 醫生是國際兒童腫瘤學會會長，國際兒童腫瘤學會的總部部位於瑞士日內瓦, 其決策由董事會監管。

[www.siop-online.org](http://www.siop-online.org)